

Akustika. Ventilaatoritest ja muudest ventilatsiooniseadmetest kiirguva müratugevuse määramine. Šahtisisene meetod

Acoustics - Determination of sound power radiated into a duct by fans and other air-moving devices - In-duct method

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 5136:2009 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 5136:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.09.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 05.08.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 5136:2009 consists of the English text of the European standard EN ISO 5136:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.09.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 05.08.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 17.140.20, 23.120

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English Version

Acoustics - Determination of sound power radiated into a duct by fans and other air-moving devices - In-duct method (ISO 5136:2003)

Acoustique - Détermination de la puissance acoustique rayonnée dans un conduit par des ventilateurs et d'autres systèmes de ventilation - Méthode en conduit (ISO 5136:2003)

Akustik - Bestimmung der von Ventilatoren und anderen Strömungsmaschinen in Kanäle abgestrahlten Schallleistung - Kanalverfahren (ISO 5136:2003)

This European Standard was approved by CEN on 20 July 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of ISO 5136:2003 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 5136:2009 by Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics" the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 5136:2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directives.

For relationship with EC Directives, see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5136:2003 has been approved by CEN as a EN ISO 5136:2009 without any modification.

Annex ZA
(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING - Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Annex ZB (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
1.1 General	1
1.2 Types of sound source	1
2 Normative references	2
3 Terms, definitions and symbols	2
4 Uncertainty of the measurement method	7
5 Test facilities and instrumentation	8
5.1 General requirements	8
5.2 Duct specifications	9
5.3 Instrumentation	16
5.4 System calibration	19
6 Test arrangement	20
6.1 Sampling tube mounting	20
6.2 Microphone position	20
6.3 Operating condition control equipment	21
7 Test procedure	21
7.1 Operating conditions	21
7.2 Sound pressure level readings	21
7.3 Measurements with and without flow straightener on the outlet side	22
7.4 Inlet side measurements — Large fans: installation category D (according to ISO 5801:1997)	22
8 Calculations	23
8.1 Average sound pressure level	23
8.2 Sound power level	23
9 Information to be recorded	24
10 Information to be reported	24
Annex A (normative) Determination of the combined mean flow velocity and modal correction $C_{3,4}$	25
Annex B (normative) Determination of the signal-to-noise ratio of sound vs. turbulent pressure fluctuation in the test duct	31
Annex C (normative) Computational procedures for calculating the A-weighted sound power level from one-third-octave-band sound power levels	34
Annex D (informative) Example of calculation of $C_{3,4}$ for a given duct diameter and mean flow velocity	35
Annex E (informative) Guidelines for the design and construction of an anechoic termination	38
Annex F (informative) Evaluation of performance of anechoic terminations	47
Annex G (informative) Sampling tube information	50
Annex H (informative) Test method for small ducted fans	54
Annex I (informative) Test method for large ducted fans	58
Annex J (informative) Measurement of the swirl component	65
Bibliography	66

Introduction

This International Standard describes a procedure for the measurement of sound pressure levels in the inlet or outlet ducts of a fan and a method to use these sound pressure levels to calculate the sound power levels radiated by the fan to the duct system.

Annex A lists values of coefficients for the determination of the combined mean flow velocity and modal correction. Annex B specifies two procedures for the determination of the signal-to-noise ratio of sound versus turbulence. A computational procedure for the calculation of the A-weighted sound power level from one-third-octave band levels is given in Annex C. Annex D shows an example of the calculation of the combined mean flow velocity and modal correction.

The sound power radiated into a duct by a fan or other air-moving device depends to some extent on the type of duct, characterized by its acoustical impedance. For a measurement method, the test duct has, therefore, to be clearly specified. In this International Standard, the test duct is of circular cross-section and terminated anechoically. Details of typical anechoic terminations are given in Annex E. The sound power obtained under these special conditions is a representative value for actual applications, as the anechoic termination forms an impedance about midway between the higher and lower impedances found in practice. The sound power radiated in actual applications can, in theory, be estimated from data on air-moving devices and duct impedances. Since this information is at present incomplete, these effects are not usually considered in acoustical calculations.

In order to suppress the turbulent pressure fluctuations at the microphone, the use of a long cylindrical windscreen ("sampling tube") is preferred. The microphone, with the sampling tube, is mounted at a radial position such that the sound pressure is well related to the sound power by the plane wave formula to an acceptable extent, even in the frequency range in which higher-order acoustic modes are possible.

The uncertainty of measurement (see Clause 4) is given in terms of the standard deviation to be expected if the measurements were repeated in many different laboratories.

The procedures for measuring the operating conditions (performance measurements) are not specified in detail in this International Standard. The operating conditions are specified in ISO 5801.

This International Standard is one of a series specifying different methods for determining the sound power levels of fans and other air-moving devices.

In general, the sound powers radiated from a fan inlet or outlet into free space and into a duct are different because of the reflection of sound energy at the fan inlet or outlet plane when there is no connected duct. The in-duct method according to this International Standard is suitable for determining the sound power radiated into a duct by a fan inlet or outlet. The sound power radiated into free space by a fan inlet or outlet should be determined using the a reverberation room method (ISO 3741, ISO 3743), a free-field method (ISO 3744, ISO 3745, ISO 3746) or a sound intensity method (ISO 9614).

Acoustics — Determination of sound power radiated into a duct by fans and other air-moving devices — In-duct method

1 Scope

1.1 General

This International Standard specifies a method for testing ducted fans and other air-moving devices to determine the sound power radiated into an anechoically terminated duct on the inlet and/or outlet side of the equipment.

NOTE 1 For the sake of brevity, wherever the term “fan” occurs in the text, it means “fan or other air-moving device”.

The method is applicable to fans which emit steady, broad-band, narrow-band and discrete-frequency sound and to air temperatures between $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$. The test duct diameter range is from 0,15 m to 2 m. Test methods for small ($d < 0,15\text{ m}$) and large ($d > 2\text{ m}$) test ducts are described in the informative Annexes H and I, respectively.

The maximum mean flow velocity at the microphone head for which the method is suitable depends on the type of microphone shield used, and is as follows:

- foam ball 15 m/s;
- nose cone 20 m/s;
- sampling tube 40 m/s.

Above these values the suppression of turbulent pressure fluctuations by the microphone shield (see 3.9) may be insufficient.

It is expected that sound power tests will be conducted in conjunction with airflow performance tests in accordance with ISO 5801. The ducting arrangement will therefore normally incorporate a “star” type flow straightener on the outlet side of the fan which will minimize swirl (see 7.3). Where it is permissible to delete the straightener as, for example, with large fans to installation category C according to ISO 5801:1997, the method is limited to a swirl angle of 15° . (An example of a method for determining the angle of swirl is given in Annex J.)

NOTE 2 The installation categories defined in ISO 5801 imply that the fan is either ducted on the outlet side only (category B), on the inlet side only (category C) or on both sides (category D).

1.2 Types of sound source

The method described in this International Standard is applicable to a sound source in which a fan is connected to ducts on at least one side. It is also applicable to other fan/attenuator combinations or equipment incorporating fans which can be considered as “black boxes”.

Examples of fans and other equipment covered by this International Standard are

- ducted centrifugal fans,
- ducted axial flow fans,

- ducted mixed-flow fans,
- ducted air-handling units,
- ducted dust-collection units,
- ducted air-conditioning units, and
- ducted furnaces.

This International Standard is also applicable to other aerodynamic sources such as boxes, dampers and throttle devices provided that a quiet air flow delivered by an auxiliary fan is available, and the signal-to-noise ratio of sound pressures to turbulent pressure fluctuations in the test duct is at least 6 dB (see 7.2.1).

An alternative method to determine the sound power level of the flow-generated noise of such aerodynamic sound sources, which does not require the measurement of sound pressure in a flow environment, is described in ISO 7235. The method was originally devised for the determination of the flow noise level of ducted silencers. The sound power is determined in a reverberation room connected to the test duct via a transition element.

In the case of ducted fans with closely coupled attenuators, the signal-to-noise ratio of sound pressures to turbulent pressures may be insufficient when using the in-duct method. Therefore the method described in ISO 7235 is recommended for such fan/attenuator combinations.

This International Standard is not applicable to non-ducted fans or equipment.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 266, *Acoustics — Preferred frequencies*

ISO 5801:1997, *Industrial fans — Performance testing using standardized airways*

IEC 60651:2001, *Sound level meters*

IEC 60942:1997, *Electroacoustics — Sound calibrators*

IEC 61260, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters*

3 Terms, definitions and symbols

For the purpose of this document, the following terms and definitions apply. The symbols are given in Table 1.

3.1

fan inlet area

S_{f1}

surface plane bounded by the upstream extremity of the fan

NOTE 1 The inlet area is, by convention, taken as the gross area in the inlet plane inside the casing. No deduction is made for motors, fairings or other obstructions.